

## Allgemeine Einkaufsbedingungen für Lieferungen sowie Dienst- und Werkleistungen

### 1. VERTRAGSINHALT UND ÄNDERUNGEN

- 1.1 Die Allgemeinen Einkaufsbedingungen (nachfolgend „Bedingungen“ genannt) gelten für alle erteilten Bestellungen der MAN Energy Solutions SE und/oder MAN Energy Solutions Schweiz AG (nachfolgend „Besteller“ genannt). Abweichende oder ergänzende Geschäftsbedingungen des Auftragnehmers gelten auch dann nicht, wenn der Besteller ihnen im Einzelfall nicht ausdrücklich widersprochen hat. Dies gilt auch dann, wenn der Auftragnehmer auf diese, z. B. in Auftragsbestätigungen, ausdrücklich verweist.
- 1.2 Auf den Vertrag und diese Bedingungen findet entweder Schweizer Recht oder deutsches Recht Anwendung. Die Rechtswahl richtet sich nach Ziffer 29. Soweit gem. Ziffer 29.1 deutsches Recht gilt, gelten die hier in den Bedingungen zitierten BGB-Vorschriften ausschließlich und nicht die hier ebenfalls zitierten Vorschriften des Schweizer OR und/oder ZGB. Soweit gem. Ziffer 29.2 Schweizer Recht gilt, gelten die hier in den Allgemeinen Einkaufsbedingungen zitierten OR- und/oder ZGB-Vorschriften ausschließlich und nicht die hier ebenfalls zitierten Vorschriften des deutschen BGB.
- 1.3 Lieferverträge, Bestellungen, Vereinbarungen, Lieferabrufe sowie Ergänzungen und Änderungen des Vertrages bedürfen der Schriftform. Dies gilt auch für eine Änderung dieses Schriftformerfordernisses. Lieferabrufe können auch durch Datenfernübertragung erfolgen. Soweit im Liefervertrag, in der Bestellung, Vereinbarung, in den Lieferabrufen sowie in Ergänzungen und Änderungen des Vertrages Bezug auf INCOTERMS Klauseln genommen wird bzw. diese vereinbart werden, gilt immer die aktuellste Version der INCOTERMS.
- 1.4 Nimmt der Auftragnehmer den Auftrag nicht innerhalb von zwei Wochen nach Zugang der Bestellung durch eine Auftragsbestätigung an, so ist der Besteller zum Widerruf der Bestellung berechtigt, ohne dass dem Auftragnehmer daraus Schadenersatzansprüche zustehen.

### 2. LEISTUNGSINHALT

- 2.1 Der Leistungsinhalt ergibt sich aus der jeweiligen Bestellung (nachfolgend „Leistungen“ genannt). Vom Begriff Leistungen umfasst sind auch einzelne Dienst- und Werkleistungen oder Lieferungen, welche nicht ausdrücklich in der Bestellung spezifiziert sind, die jedoch ihrer Natur oder dem Sachzusammenhang nach unter den beauftragten Leistungsumfang unterfallend anzusehen sind, damit dieser für eine einwandfreie Verwendung als vollständig gilt. Unterlagen, Berichte, Ideen, Entwürfe, Modelle, Muster und alle anderen bei der Leistungserbringung anfallenden Ergebnisse sind Teil der Leistungen. Die Begriffe Unterlagen, Zeichnungen und ähnliche Begriffe umfassen auch elektronische Fassungen.
- 2.2 Der Auftragnehmer erbringt seine Leistungen mit äußerster Sorgfalt sowie unter Beachtung des neuesten Standes von Wissenschaft und Technik und der anwendbaren Gesetze und Verordnungen, Sicherheitsvorschriften der Behörden und Fachverbände, insbesondere unter Beachtung von DIN- oder ISO-Zertifizierungsbestimmungen, insoweit diese seine Leistungen betreffen. Weiterhin erbringt der Auftragnehmer seine Leistungen in Übereinstimmung mit den technischen Spezifikationen, Erfordernissen, Vorschriften und Richtlinien des Bestellers, dessen Kunden sowie seinen eigenen vorhandenen oder während der Erbringung der Leistungen erzielten Erkenntnisse und Erfahrungen.
- 2.3 Im Fall von Dienstleistungen bzw. im Fall einer Werkleistungsbestellung ist der Auftragnehmer verpflichtet, vor Arbeitsbeginn alle zur Erbringung der Leistungen notwendigen Informationen, einschließlich der Bedingungen am Aufstellungs-/Montageort, einzuholen. Dies gilt insbesondere für die zu verwendenden EDV-Systeme und Programme. Der Auftragnehmer ist verpflichtet, Bedenken hinsichtlich der Art und Weise der Erbringung der Leistungen unverzüglich schriftlich mitzuteilen und Änderungen vorzuschlagen, die er für erforderlich hält, insbesondere um die vereinbarten Spezifikationen oder gesetzliche Anforderungen zu erfüllen.
- 2.4 Der Auftragnehmer wird auf Anforderung des Bestellers alle erforderlichen Angaben über die Zusammensetzung der Leistungen machen, soweit dies für die Erfüllung behördlicher Auflagen sowie der jeweils gültigen gesetzlichen Bestimmungen im In- und Ausland erforderlich ist.
- 2.5 An Software, die zum Leistungsumfang gehört, einschließlich ihrer Dokumentation, hat der Besteller neben dem Recht zur Nutzung in dem gesetzlich zulässigen Umfang das Recht zur Nutzung mit den vereinbarten Leistungsmerkmalen und in dem für eine vertragsgemäße Verwendung der Leistungen erforderlichen Umfang. Der Besteller darf auch ohne ausdrückliche Vereinbarung Kopien erstellen.
- 2.6 Durch die Zustimmung des Bestellers zu Zeichnungen und Berechnungen und anderen technischen Unterlagen werden die Mängelhaftungs- und Garantieverpflichtungen des Auftragnehmers nicht berührt. Dies gilt auch für vom Auftragnehmer übernommene Vorschläge und Empfehlungen des Bestellers.
- 2.7 Der Besteller ist berechtigt, die vom Auftragnehmer übersandten Unterlagen und Informationen in gleicher oder abgewandelter Form im Rahmen der Weiterverarbeitung und Weiterveräußerung der Leistungen frei zu benutzen und Dritten, insbesondere Kunden des Bestellers, zugänglich zu machen.
- 2.8 Die Anerkennung von Mehr- oder Minderlieferungen behält sich der Besteller im Einzelfall vor.

### 3. GEHEIMHALTUNG

- 3.1 Alle durch den Besteller zugänglich gemachten geschäftlichen oder technischen Informationen (einschließlich Merkmalen, die etwa übergebenen Gegenständen, Dokumenten oder Software zu entnehmen sind, und sonstiger Kenntnisse oder Erfahrungen) sind, solange und soweit sie nicht nachweislich öffentlich bekannt sind, Dritten gegenüber geheim zu halten und dürfen im Betrieb des Auftragnehmers nur solchen Personen/Mitarbeitern und nur solchen Subunternehmern zur Verfügung gestellt werden, die für deren Verwendung zum Zwecke der Vertragserfüllung notwendigerweise herangezogen werden müssen und die ebenfalls zur

Geheimhaltung verpflichtet sind. Ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Bestellers dürfen solche Informationen – außer zum Zwecke der Vertragserfüllung – nicht vervielfältigt oder anderweitig verwendet werden. Der Auftragnehmer hat es zu unterlassen, die Informationen nachzuahmen (insbesondere im Wege des sogenannten Reverse Engineering). Dies gilt auch für die Verwertung und Nachahmung durch eine dritte Partei. Auf Anforderung des Bestellers sind solche Informationen (gegebenfalls einschließlich angefertigter Kopien oder Aufzeichnungen) und leihweise überlassenen Gegenstände unverzüglich und vollständig an den Besteller zurückzugeben. Spätestens nach Vertragsabwicklung sind diese Informationen vom Auftragnehmer unaufgefordert dem Besteller zurückzugeben.

Der Besteller behält sich alle Rechte an solchen Informationen (einschließlich Eigentum, Urheberrechten und dem Recht zur Anmeldung von gewerblichen Schutzrechten, wie Patenten, Gebrauchsmustern, Halbleiterschutz etc.) vor. Soweit dem Besteller diese von Dritten zugänglich gemacht wurden, gilt dieser Rechtsvorbehalt auch zugunsten dieser Dritten.

- 3.2 Der Auftragnehmer hat den Vertragsabschluss vertraulich zu behandeln. Er darf den Besteller nur mit dessen schriftlicher Zustimmung Dritten gegenüber als Referenz benennen oder mit der Geschäftsbeziehung werben.
- 3.3 Sollte im Vorfeld für diese Leistungen eine Geheimhaltungsvereinbarung bereits abgeschlossen worden sein, so gilt diese auch für diesen Vertrag. In diesem Fall kommen die Regelungen der Ziffern 3.1 und 3.2 für den Zeitraum ihrer Gültigkeit ergänzend zum Tragen.

### 4. BEHANDLUNG ÜBERLASSENER ZEICHNUNGEN, MODELLE, WERKZEUGE

- 4.1 Zeichnungen und andere Unterlagen, Vorrichtungen, Modelle, Materialien, Rohstoffe, Werkzeuge und sonstige Mittel zur Erbringung der Leistungen, die dem Auftragnehmer überlassen werden, bleiben Eigentum des Bestellers.
- 4.2 Für andere als die vertraglich vereinbarten Zwecke - z. B. die Lieferung an Dritte - dürfen sie nicht verwendet werden. Sie sind vom Auftragnehmer auf dessen Kosten für den Besteller während der Vertragsdurchführung sorgfältig zu lagern.

### 5. ERSATZTEILE

- 5.1 Der Auftragnehmer stellt sicher, dass der technische Stand von ihm zu liefernder Ersatzteile bis zum Ablauf der Verjährungsfrist für Mängelansprüche dem aktuell geschuldeten Stand der Leistungen angepasst bleibt. Außerdem hat er solche Teile über die zu erwartende Einsatzdauer der Leistungen, mindestens jedoch bis zum Ablauf der Verjährungsfrist für Mängelansprüche, kurzfristig verfügbar zu halten.
- 5.2 Der Auftragnehmer wird die Ersatzteilbestückung nach Auslaufen der jeweiligen Bauserie für mindestens zehn Jahre sicherstellen. Für diesen Zeitraum werden auch die zur Ersatzteilfertigung benötigten Fertigungsmittel aufbewahrt.

### 6. DATENSCHUTZ

Erhält der Auftragnehmer bei Vertragsschluss oder im Zusammenhang mit der Erbringung der Vertragsleistungen Zugang zu personenbezogenen Daten, für die der Besteller verantwortlich ist, wird die Einhaltung der geltenden gesetzlichen Datenschutzvorschriften, insbesondere der Verpflichtungen, die sich aus der Europäischen Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) ergeben, durch den Auftragnehmer gewährleistet. Es gelten insbesondere, teilweise in Ergänzung der gesetzlichen Verpflichtungen, die nachfolgenden Bestimmungen:

- a) Personenbezogene Daten werden ausschließlich zum Zweck der Erfüllung der vertraglichen Pflichten, die sich aus der jeweiligen Bestellung ergeben, verarbeitet („Zweckbindung“).
- b) Der Auftragnehmer stellt sicher, dass seine Mitarbeiter nur Zugriff auf personenbezogene Daten erhalten, soweit dies für die Erfüllung von vertraglichen Pflichten, die sich aus der jeweiligen Bestellung ergeben, erforderlich ist. Alle Mitarbeiter sind schriftlich zur Einhaltung der geltenden datenschutzrechtlichen Bestimmungen verpflichtet worden. Dies ist dem Besteller auf Nachfrage nachzuweisen.
- c) Der Auftragnehmer verpflichtet sich, dem Stand der Technik entsprechende technische und organisatorische Maßnahmen zu treffen, um ein dem Risiko angemessenes Schutzniveau für personenbezogene Daten zu gewährleisten sowie dauerhaft sicherzustellen. Auf Verlangen des Bestellers weist der Auftragnehmer diesem die Umsetzung der festgelegten technischen und organisatorischen Maßnahmen nach.
- d) Eine Übermittlung personenbezogener Daten in Drittländer ist nur unter Einhaltung der in Art. 44ff. DSGVO geregelten Bedingungen zulässig.
- e) Der Auftragnehmer löscht die Daten unverzüglich, sobald diese zur Erfüllung des Vertrags und nach Maßgabe gesetzlicher Aufbewahrungsfristen nicht mehr erforderlich sind.

### 7. VERKEHRSWIRTSCHAFTLICHE RICHTLINIEN

#### 7.1 Verpackung, Versand, Gefahrgutversand

Für Verpackungen sind die hierfür geltenden rechtlichen Vorschriften sowie die Vorschriften des Bestellers zu beachten. Verpackungen sind ressourcenschonend zu minimieren, als Mehrwegsystem auszuliegen bzw. dürfen nur aus umweltverträglichen und verwertbaren Materialien bestehen. Die Materialien der Packmittel sind mit Stoffsymbolen zu kennzeichnen.

Der Auftragnehmer ist verpflichtet, die Sendung deutlich und sichtbar mit den notwendigen Versandpapieren, Lieferscheinen, Frachtbriefen, Aufklebern und Markierungen zu versehen. Ein Bezug zur Bestellnummer, Materialnummer und der



- c) Der Auftragnehmer ist für die Vergütung seiner Arbeitnehmer nach dem Gesetz über Arbeitnehmererfindungsvergütungen oder ähnliche Gesetze alleine verantwortlich.
- d) Im Falle der Beauftragung von Unterauftragnehmern ist der Auftragnehmer dafür verantwortlich, dass dem Besteller und allen Gesellschaften, an denen MAN Energy Solutions SE unmittelbar oder mittelbar mit mindestens 50 % beteiligt ist, die sinngemäß gleichen Rechte zur Verfügung stehen.

## 12. ABTRETUNG VON ANSPRÜCHEN

Ansprüche des Auftragnehmers gegen den Besteller dürfen nur mit dessen vorheriger schriftlicher Zustimmung an Dritte abgetreten werden oder durch Dritte geltend gemacht werden. Der Besteller kann die Zustimmung nicht aus unbilligen Gründen verweigern.

## 13. EIGENTUMSVORBEHALT UND RISIKÜBERGANG

**13.1** Der Besteller widerspricht allen Eigentumsvorbehaltsregelungen, die über den einfachen Eigentumsvorbehalt hinausgehen. Sie bedürfen im Einzelfall einer vorherigen schriftlichen Vereinbarung. Sollte es dennoch dazu kommen, dass Unterlieferanten beim Besteller Eigentumsrechte, Miteigentumsrechte oder Pfandrechte geltend machen bzw. Zwangsvollstreckungsmaßnahmen durchführen lassen, steht dem Besteller gegen den Auftragnehmer wegen aller hierdurch entstehenden Schäden sowie internen Aufwendungen ein Anspruch zu.

**13.2** Die Gefahr des zufälligen Untergangs oder der zufälligen Verschlechterung der Ware geht bei Kaufverträgen gem. den vereinbarten INCOTERMS über und wenn keine INCOTERMS vereinbart sind mit ordnungsgemäßer und vollständiger Übergabe am genannten Bestimmungsort, bei Werkverträgen mit Abnahme auf den Besteller über.

## 14. KONZERN-VERRECHNUNGSKLAUSEL

Der Besteller ist berechtigt, mit und gegen fällige und nicht fällige Forderungen aufzurechnen, die MAN Energy Solutions SE oder einer Gesellschaft, an der diese unmittelbar oder mittelbar mit mindestens 50 % beteiligt ist, gegen den Auftragnehmer zustehen bzw. die der Auftragnehmer gegen eine der bezeichneten Gesellschaften hat. Der Auftragnehmer ist damit einverstanden, dass alle dem Besteller gestellten Sicherheiten auch zur Sicherung derjenigen Forderungen dienen, die den im vorstehenden Absatz 1 aufgeführten Gesellschaften gegen den Auftragnehmer zustehen. Umgekehrt dienen alle Sicherheiten, die der Auftragnehmer diesen Gesellschaften gestellt hat, auch zur Sicherung der gegen den Auftragnehmer gerichteten Forderungen des Bestellers - gleich aus welchem Rechtsgrund sie entstanden sind.

## 15. QUALITÄT UND DOKUMENTATION

**15.1** Änderungen der Leistungen bedürfen der vorherigen schriftlichen Zustimmung des Bestellers.

**15.2** Der Auftragnehmer hat die Qualität der Leistungen ständig zu überprüfen und über die durchgeführten Prüfungen schriftliche Nachweise zu führen. Sind Art und Umfang der Prüfungen sowie die Prüfmittel und -methoden zwischen dem Auftragnehmer und dem Besteller nicht fest vereinbart, ist der Besteller auf Verlangen des Auftragnehmers im Rahmen seiner Kenntnisse, Erfahrungen und Möglichkeiten bereit, die Prüfungen mit ihm zu erörtern, um den jeweils erforderlichen Stand der Prüftechnik zu ermitteln. Darüber hinaus kann der Besteller den Auftragnehmer auf Wunsch über die einschlägigen Sicherheitsvorschriften informieren.

**15.3** Die Prüfungsunterlagen sind beim Auftragnehmer zehn Jahre nach Auslieferung aufzubewahren und dem Besteller auf Verlangen unverzüglich zur Verfügung zu stellen. Unterlieferanten hat der Auftragnehmer im Rahmen der gesetzlichen Möglichkeiten im gleichen Umfang zu verpflichten.

**15.4** Soweit Behörden, die für die Anlagen- oder Schiffssicherheit, Abgasbestimmungen sowie Druckgeräte-Zertifizierung o. ä. zuständig sind, zur Nachprüfung bestimmter Anforderungen Einblick in den Produktionsablauf und die Prüfungsunterlagen des Bestellers verlangen, erklärt sich der Auftragnehmer auf Verlangen des Bestellers bereit, ihnen in seinem Betrieb die gleichen Rechte wie dem Besteller einzuräumen und dabei jede zumutbare Unterstützung zu geben.

**15.5** Der Auftragnehmer hat ein nach Art und Umfang geeignetes, dem neuesten Stand der Technik entsprechendes, dokumentiertes Qualitäts-, Umwelt- sowie Arbeitssicherheits-Managementsystem einzurichten und aufrechtzuerhalten. Der Auftragnehmer hat für Produkte und Prozesse den neuesten Stand der Technik, die geltenden Sicherheitsvorschriften und die vereinbarten technischen Merkmale einzuhalten.

**15.6** Der Auftragnehmer willigt hiermit in Qualitätsaudits zur Beurteilung der Wirksamkeit seines Qualitätssicherungssystems durch den Besteller oder einen von diesem Beauftragten, gegebenenfalls unter Beteiligung des Kunden des Bestellers, ein.

**15.7** Auf Verlangen des Bestellers ist der Auftragnehmer verpflichtet, mit dem Besteller eine Qualitätssicherungsvereinbarung abzuschließen.

**15.8** Der Auftragnehmer wird den Besteller über erkannte Produktfehler bei und Vorfällen mit seinen zum Leistungsumfang gehörenden Produkten unverzüglich informieren.

## 16. ARBEITEN IM WERKSBEREICH UND AUF BAU- UND MONTAGESTELLEN DES BESTELLERS / SONSTIGE DIENST- UND WERKLEISTUNGEN

### 16.1 Vorbereitende Leistungserbringung

Vor Beginn von Aufstellungs- oder Montagearbeiten hat der Auftragnehmer den Montageort hinsichtlich der Fundamente, der Anschlüsse, der Absteckungen und sonstiger relevanter Umfeldbedingungen zu überprüfen, damit er die Mangelfreiheit seiner Leistungen sicherstellen kann.

### 16.2 Verantwortlichkeit, Qualifikation, Austausch von Mitarbeitern

Die Anwesenheit der Montageleitung des Bestellers am Montageort entbindet den Auftragnehmer nicht von seiner Verantwortlichkeit für die von ihm durchzuführenden Arbeiten. Der Auftragnehmer hat für die Montagestelle einen fachkundigen und erfahrenen Montageleiter zu benennen und diesen mit den erforderlichen Vollmachten auszustatten. Vor Auswechslungen ist der Besteller unverzüglich zu informieren. Der Auftragnehmer stellt die Qualifikation des eingesetzten Personals für die beim Besteller durchzuführenden Arbeiten sicher. Der Besteller ist berechtigt, die Ablösung von Personal des Auftragnehmers zu verlangen. Dies gilt insbesondere dann, wenn berechtigte Zweifel an der notwendigen Erfahrung oder Qualifikation bestehen bzw. Arbeits-/ Umweltschutzbestimmungen nicht beachtet werden. Der Auftragnehmer verpflichtet sich, in diesen Fällen unverzüglich für qualifizierten Ersatz zu sorgen.

### 16.3 Absprachen

Direkte Absprachen und Vereinbarungen zwischen dem Auftragnehmer, dem Kunden des Bestellers und Dritten in Angelegenheiten, welche die Vertragsabwicklung betreffen, sind ohne Zustimmung des Bestellers nicht wirksam.

### 16.4 Koordinierung der Leistung

Der Auftragnehmer ist verpflichtet, soweit durch die Gesamtausführung bedingt oder durch den Besteller gefordert, seine Leistungserbringung mit dem Besteller und dessen anderen Auftragnehmern am Leistungsort zu koordinieren. Hierbei ist darauf zu achten, dass die gegenseitigen Interessen gewahrt bleiben. Der Besteller hat das Recht, eine Mitbenutzung von Gerüsten, Geräten usw. des Auftragnehmers durch sich oder Dritte gegen angemessene Vergütung zu verlangen.

### 16.5 Arbeits-, Umwelt- und Brandschutz

a) Die Durchführung von Arbeiten im Werks-/Baustellenbereich des Bestellers ist mit dem zuständigen technischen Bearbeiter des Bestellers rechtzeitig abzustimmen. Daneben hat sich der Auftragnehmer über vorhandene sowie aus den Arbeiten potentiell resultierende Gefährdungen und erforderliche Maßnahmen mit der vom Besteller hierfür festgelegten Person rechtzeitig abzustimmen. Hierüber ist vor Aufnahme der Arbeiten vom Auftragnehmer eine Gefährdungsbeurteilung zu erstellen, welche der vom Besteller hierfür festgelegten Person rechtzeitig zu übermitteln ist. Der Auftragnehmer stellt sicher, dass sein Personal die an dem jeweiligen Leistungsort geltenden Arbeits- und Umweltschutzvorschriften, ebenso wie die dort geltenden Ortsbestimmungen (z. B. Werkordnung) genauestens beachtet und einhält. Der Auftragnehmer stellt den Besteller von allen Ansprüchen frei, die aus der Nichteinhaltung dieser Vorschriften und Bestimmungen entstehen. Während der Durchführung der Arbeiten ist eine für die Sicherheit verantwortliche Person vom Auftragnehmer zu benennen.

b) Unsichere Ereignisse (Arbeitsunfälle, Umweltvorfälle, Feuer und Explosion) sind unverzüglich der Sicherheitsorganisation des Bestellers zu melden. Des Weiteren sind unverzügliche Maßnahmen zur Schadensbegrenzung gemäß der Maßgabe der Sicherheitsorganisation des Bestellers zu ergreifen. Der Arbeitnehmer und alle von ihm eingesetzten Nachunternehmer sind verpflichtet beim Betreten des MAN Betriebsgeländes, von Betriebsgelände der Lieferanten oder Baustellen geeignete Schutzausrüstung (mind. Helm, Warnweste, Sicherheitsschuhe und Schutzbrille, Absturzsicherung) zu tragen sowie die einschlägigen BG-Vorschriften (BGV en) und die Anweisungen des Arbeitgebers zu befolgen.

c) Vom Auftragnehmer auf das Gelände des Bestellers für die Durchführung von Arbeiten mitgebrachte Stoffe und Gemische sind der vom Besteller hierfür festgelegten Person rechtzeitig vor Aufnahme der Arbeiten anzuzeigen. Es ist für jeden Stoff, jede Substanz bzw. für jedes Gemisch das aktuelle erforderliche Sicherheitsdatenblatt bzw. Informationsblatt, vorzulegen. Diese Informationen haben in die Gefährdungsbeurteilung einzufließen. Ein Verbleib von Stoffen oder Gemischen auf dem Gelände des Bestellers nach Abschluss der Arbeiten ist nur nach vorheriger Freigabe der Substanzen nach dem Stofffreigabeprozess des Bestellers zulässig.

d) Der Auftragnehmer ist verpflichtet, Abfälle in erster Linie zu vermeiden und die anfallenden Abfälle aus seinen mitgebrachten/bereitgestellten Materialien als Abfallerzeuger ordnungsgemäß im eigenen Namen zu entsorgen. Dies gilt in gleicher Weise für die von ihm beauftragten Subunternehmer. Abfälle des Bestellers verbleiben beim Besteller und werden von diesem selbst entsorgt, soweit die Parteien keine anderweitige Regelung getroffen haben.

e) Der Auftragnehmer ist verpflichtet, alle für den Erfüllungsort geltenden Brandschutzbestimmungen zu beachten. Er hat sich bei der Sicherheitsorganisation des Bestellers (z. B. Arbeitssicherheitsabteilung bzw. Werks-/Baustellenfeuerwehr) zu melden und die erforderlichen Brandschutzmaßnahmen abzustimmen. Sind mit Feuergefahr verbundene Arbeiten an brand- und/oder explosionsgefährdeten Anlagen wie Ölbehälter, Gasversorgung, Kabelanlagen usw. oder in ihrer Nähe nicht zu vermeiden, so dürfen diese nur mit Genehmigung der Sicherheitsorganisation des Bestellers durchgeführt werden. Dies gilt auch für jegliche Ausführung von Heißenarbeiten wie Schweißen, Trennen, Schleifen usw.

f) Auch der effiziente Einsatz von Energie ist wesentlicher Bestandteil der Unternehmenspolitik des Arbeitgebers. Bei der Beschaffung von energieintensiven Anlagenkomponenten und Investitionsgütern, die eine Auswirkung auf den wesentlichen Energieeinsatz haben oder haben können, basiert die Bewertung der Beschaffung teilweise auf der energiebezogenen Leistung (Energieeinsatz, Energieverbrauch, Energieeffizienz).

g) Vom Arbeitnehmer erwartet der Arbeitgeber einen effizienten Umgang mit Energie. Sollten Sie für eventuelle Arbeiten auf unserem Gelände Energie benötigen, so gehen Sie mit dieser stets sorgsam um und vermeiden Sie fahrlässige Energieverschwendung.

### 16.6 Einsatzpersonal des Auftragnehmers

Der Auftragnehmer hat dem Besteller eine Liste mit den Namen aller Personen einzureichen, die er im Werks-/Baustellenbereich beschäftigen will. Die Liste ist ständig auf dem neuesten Stand zu halten. Der Auftragnehmer hat dem Besteller nach Aufforderung nachzuweisen, dass für diese Personen der gesetzlich vorgeschriebene Sozialversicherungsschutz besteht und der gesetzlich vorgeschriebene Mindestlohn gezahlt wird, vgl. auch Ziffer 24. Der Auftragnehmer ist gehalten, alle im Zeitpunkt der Ausführung seiner Leistungen geltenden gesetzlichen Vorschriften, insbesondere bei Beschäftigung ausländischer Arbeitskräfte, am Montageort zu beachten und einzuhalten.

Er hat von ihm eingesetztes Personal entsprechend zu instruieren. Von aufgrund der Nichtbeachtung solcher Vorschriften entstehenden Folgen, insbesondere Ansprüchen, stellt er den Besteller frei. Der Auftragnehmer darf Unterbeauftragte für Arbeiten im Werks-/Baustellenbereich nur nach vorheriger schriftlicher Zustimmung des Bestellers einsetzen. Die Zustimmung des Bestellers darf nicht aus unbilligen Gründen verweigert werden. In Fällen der Gefährdung der Betriebssicherheit oder aus anderem wichtigen Grund hat der Besteller das Recht, dem Auftragnehmer bzw. seinen Unterbeauftragten den Zutritt zum Werks-/Baustellenbereich zu verwehren.

#### 16.7 Verhalten am Leistungsort, eingebrachte Gegenstände

Der Auftragnehmer hat dafür zu sorgen, dass seine Arbeitnehmer und die seiner Unterauftragnehmer die Weisungen des Bestellers zur Aufrechterhaltung von Ordnung und Sicherheit befolgen und sich den üblichen Kontrollverfahren am Leistungsort unterwerfen.

Alle Gegenstände, die auf das Werks-/Baustellengelände des Bestellers gebracht werden, unterliegen der Kontrolle des Bestellers. Der Auftragnehmer hat Gegenstände, die er auf das Werks-/Baustellengelände bringen will, vorher deutlich mit seinem Namen oder Firmenzeichen zu kennzeichnen. Vor dem An- und Abtransport ist dem Montageleiter des Bestellers eine Aufstellung dieser Gegenstände zur Abzeichnung vorzulegen und bei ihm zu hinterlegen.

Der Besteller haftet nicht für Diebstähle und für Schäden an Gegenständen, die der Auftragnehmer auf das Werks-/Baustellengelände gebracht hat. Das Aufstellen von Baustellenschildern durch den Auftragnehmer hat zu unterbleiben.

#### 16.8 Abnahme bei Werkleistungen

16.8.1 Für die Abnahme der Leistungen des Auftragnehmers gilt das Nachstehende:

Es ist eine förmliche Abnahme durchzuführen. Wird sie durchgeführt, haben die Parteien ein Protokoll zu erstellen, in das alle etwaigen Beanstandungen des Bestellers, insbesondere noch nicht fertig gestellte Restarbeiten und gerügte Mängel, aufgenommen werden.

Die vorstehende Regelung lässt bei Anwendung deutschen Rechts § 640 Abs. 2 Satz 1 BGB unberührt.

16.8.2 Die Parteien sind sich darüber einig, dass die Leistungen des Auftragnehmers mit einem mehr als „unwesentlichen Mangel“ im Sinne des § 640 Abs. 1 Satz 2 BGB bzw. „unerheblichen“ Sachmangel im Sinne des Art. 197 OR behaftet sind, solange er nicht insbesondere folgende Unterlagen dem Besteller im Original übergibt:

- alle Prüf- und Abnahmebescheinigungen, die zur Benutzung und Inbetriebnahme der Leistungen des Auftragnehmers erforderlich sind,
- eine von ihm aufgrund des Vertrages zu erstellende Bestandsdokumentation,
- die Liste aller von ihm eingesetzten Subunternehmer und der von ihnen eingesetzten Subunternehmer, soweit dies vereinbart ist,
- Gebrauchsanweisungen und Bedienungs- und Wartungsanleitungen, sofern diese für die Nutzung der vom Auftragnehmer erbrachten Leistungen erforderlich sind,
- sowie sämtliche vom Auftragnehmer zu beschaffenden erforderlichen behördlichen Genehmigungs- und Abnahmeunterlagen.

16.8.3 Der Auftragnehmer hat – soweit nicht im Abnahmeprotokoll ein Termin vereinbart wird - unverzüglich nach der Abnahme seiner Leistungen alle zum Zeitpunkt der Abnahme fehlenden Restarbeiten auszuführen und die zu diesem Zeitpunkt vorhandenen Mängel zu beseitigen.

### 17. MÄNGELRECHTE BEI KAUF UND WERKVERTRAG

#### 17.1 Umfang der Mängelrechte

Der Auftragnehmer schuldet mangelfreie Leistungen. Diese müssen insbesondere die vereinbarten Beschaffenheitsmerkmale sowie vom Auftragnehmer garantierte Merkmale und Werte aufweisen sowie dem Verwendungszweck, dem neuesten Stand der Technik und einschlägigen Gesetzen sowie Bestimmungen von Behörden und Fachverbänden entsprechen und dürfen keine Mängel aufweisen. Soweit dem Auftragnehmer das Bestimmungsland der Leistungen bekannt ist, sind dortige Gesetze und Bestimmungen einzuhalten.

#### 17.2 Einzelne Mängelansprüche

a) Mängelansprüche beim Kaufvertrag  
Der Besteller hat das Recht auf Nacherfüllung durch Nachbesserung oder Neu- bzw. Ersatzleistung nach seiner Wahl sowie auf Ersatz von Schäden nach den gesetzlichen Bestimmungen. Der Auftragnehmer hat außerdem die zur Nacherfüllung erforderlichen Aufwendungen zu tragen, einschließlich Kosten für Ein- und Ausbau, Prüfungen sowie Transport zum Belegenheitsort. Ist die Nacherfüllung nicht innerhalb der vom Besteller gesetzten angemessenen Frist erfolgt, ist sie fehlgeschlagen oder war die Fristsetzung entbehrlich, kann der Besteller außerdem vom Vertrag zurücktreten oder die Vergütung mindern. Er kann nach den gesetzlichen Bestimmungen außerdem Schadensersatz sowie Ersatz vergeblicher Aufwendungen verlangen. Stehen dem Besteller Garantieansprüche zu, die über die gesetzlichen Mängelrechte hinausgehen, bleiben diese hiervon unberührt. Wird für die Mängelbehebung die Unterstützung des Bestellers gewünscht und willigt dieser hierzu ein, so vergütet der Auftragnehmer dem Besteller seinen hierfür getätigten Aufwand, inklusive interner Kosten zu dessen üblichen Stundensätzen. Die Verantwortung für die Mängelbehebung verbleibt in diesem Fall uneingeschränkt beim Auftragnehmer.

b) Mängelansprüche beim Werkvertrag  
Dem Besteller stehen die gesetzlichen Mängelbeseitigungsansprüche zu. Ziffer 17.2 a) S. 6 gilt entsprechend.

#### 17.3 Selbstvornahme

a) Selbstvornahme beim Werkvertrag  
Der Besteller kann, wenn der Auftragnehmer der Aufforderung zur Nacherfüllung nicht innerhalb einer angemessenen Frist nachgekommen oder die Nacherfüllung

fehlgeschlagen ist, auf Kosten des Auftragnehmers die erforderlichen Maßnahmen zur Beseitigung des Mangels selbst einleiten, wenn nicht der Auftragnehmer die Nacherfüllung zu Recht verweigert. Alle hierdurch anfallenden Aufwendungen, z. B. für Ein- und Ausbau, Prüfungen sowie Transport zum Belegenheitsort hat der Auftragnehmer zu tragen. Der Besteller kann von dem Auftragnehmer für die zur Beseitigung des Mangels erforderlichen Aufwendungen Vorschuss verlangen. In vom Auftragnehmer zu vertretenden dringenden Fällen, insbesondere bei Gefahr hoher Schäden, kann der Besteller auch ohne vorherige Fristsetzung den Mangel selbst beseitigen, wenn die Bestimmung einer auch nur kurzen Frist zur Nacherfüllung wegen besonderer Dringlichkeit nicht möglich war.

b) Selbstvornahme beim Kaufvertrag  
Die gesetzliche Regelung zur Selbstvornahme im Werkvertrag unter lit. a) gilt für kaufvertragliche Sachen entsprechend.

### 17.4 Untersuchungs- und Rügeobliegenheit

Soweit das Gesetz eine Untersuchungs- und Rügepflicht vorsieht, gilt folgende Regelung:

a) Bei Lieferung:  
Der Besteller führt folgende Prüfungen bei Wareneingang durch:

- Identifikationsprüfung anhand der Verpackungseinheiten
- Prüfung auf äußerlich erkennbare Transportschäden
- Abschätzung der gelieferten Menge
- Strichproben
- Prüfung auf Vorhandensein vereinbarter Prüfbescheinigungen und
- gelegentliche Gegenprüfung bezüglich der in Prüfbescheinigungen angegebenen Werte.

Hierbei entdeckte Mängel wird der Besteller dem Auftragnehmer innerhalb von zwei Wochen nach Erhalt der Ware schriftlich anzeigen. Soweit zwischen Besteller und Auftragnehmer eine Qualitätssicherungsabrede vereinbart wurde, beschränkt sich die Prüfung bei Wareneingang auf die Kontrolle des Lieferscheins und auf Transportschäden.

b) Verdeckte Mängel:  
Verdeckte Mängel wird der Besteller im Übrigen, sobald sie nach den Gegebenheiten eines ordnungsgemäßen Geschäftsablaufs festgestellt werden, dem Auftragnehmer innerhalb von zwei Wochen nach Entdeckung schriftlich anzeigen.

### 17.5 Verjährungsfrist für Mängelansprüche

Die Verjährungsfrist für Mängelansprüche beträgt 36 Monate, es sei denn, gesetzlich ist eine längere Verjährungsfrist vorgesehen. Die Verjährungsfrist beginnt mit Ende der Leistungserbringung bzw., wenn eine Abnahme vereinbart oder gesetzlich vorgeschrieben ist, mit Abnahme zu laufen. Für vom Auftragnehmer durchgeführte Nacherfüllung beginnt sie mit Nacherfüllung neu zu laufen.

### 17.6 Verjährungsfristen bei Betriebsunterbrechung

Können wegen einer durch Mängel ausgelösten Betriebsunterbrechung Anlagenteile nicht wie vertraglich vorgesehen eingesetzt werden, verlängert sich die Verjährungsfrist für die mangelhaften Teile um die Dauer der Betriebsunterbrechung.

### 18. HAFTUNG

#### 18.1 Allgemeine Haftung

Die Haftung des Auftragnehmers richtet sich nach den gesetzlichen Vorschriften.

#### 18.2 Produkthaftung

Der Auftragnehmer stellt den Besteller von allen Ansprüchen aus außervertraglicher Produkthaftung frei, die auf einen Fehler des von ihm gelieferten Produkts/Teilprodukts zurückzuführen sind. Unter denselben Voraussetzungen haftet er auch für Schäden, die dem Besteller durch nach Art und Umfang angemessene Vorsorgemaßnahmen gegen eine Inanspruchnahme aus außervertraglicher Produkthaftung, z. B. durch öffentliche Warnungen oder Produktrückrufe, entstehen. Das Recht des Bestellers, einen eigenen Schaden gegen den Auftragnehmer geltend zu machen, bleibt hiervon unberührt.

#### 18.3 Haftung für Umweltschäden

Der Auftragnehmer haftet für sämtliche Schäden, die dem Besteller oder Dritten entstehen, weil der Auftragnehmer oder seine Erfüllungsgehilfen gegen umweltschutzrechtliche Gesetze und Vorschriften verstoßen. Er stellt den Besteller von sämtlichen Ansprüchen Dritter frei, die im Falle eines solchen Verstoßes gegen den Besteller gerichtet werden.

#### 18.4 Versicherungspflicht

a) Der Auftragnehmer verpflichtet sich, sich in ausreichendem Umfang gegen alle Risiken zu versichern, die seine Haftung für ihn mit sich bringt. Er weist seinen Versicherungsschutz auf Verlangen dem Besteller nach.

b) Der Auftragnehmer ist verpflichtet, eine Betriebshaftpflicht inklusive Tätigkeits- und Obhutsschäden, erweiterte Produkthaftpflicht- und Rückkrüstkostenhaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme für Personen-/Sach- und Vermögensschäden in Höhe von mindestens 5 Mio. Euro/Schadensfall abzuschließen, während der Dauer der Vertragsbeziehung ununterbrochen in vollem Umfang aufrechtzuerhalten und dem Besteller auf Wunsch jederzeit nachzuweisen.

c) Der Auftragnehmer wird seine Leistungen entsprechend der Gefahrtragung nach den vereinbarten INCOTERMS durch eine Transportversicherung versichern, sollte ein Versand erforderlich sein.

d) Sollten die Leistungen des Auftragnehmers Montageleistungen enthalten, wird der Auftragnehmer diese durch eine Montageversicherung versichern, welche bis zur Abnahme der Leistungen aufrechtzuerhalten ist und eine sich anschließende Nachhaftungszeit für Extended Maintenance- und Visit Maintenance-Schäden für den Zeitraum der vereinbarten Verjährungsfrist für Mängelansprüche beinhaltet.

e) Sollte ein Versicherungsfall eintreten, sind der Besteller und der Auftragnehmer zur gegenseitigen Information über alle mit dem Versicherungsfall zusammenhängenden Umstände und Vorkommnisse verpflichtet.

- f) Bei Wechsel des Versicherers hat der Auftragnehmer dem Besteller die entsprechenden Versicherungsnachweise unverzüglich und unaufgefordert vorzulegen.
- g) Sämtliche vom Auftragnehmer abgeschlossenen Versicherungen sind vorrangig gegenüber vergleichbaren Versicherungen des Bestellers.

## 19. RÜCKTRITT / KÜNDIGUNG

19.1 Zusätzlich zu den sonstigen ihm gesetzlich zustehenden Rücktritts-/Kündigungsrechten und Ansprüchen kann der Besteller ganz oder teilweise bei

- wesentlicher Vermögensverschlechterung des Auftragnehmers
- und/oder Einstellung der Zahlungen des Auftragnehmers
- und/oder Störungen in der Vertragsabwicklung nach Eigenantrag des Auftragnehmers auf Durchführung eines Insolvenzverfahrens
- und/oder Störungen in der Vertragsabwicklung nach Eröffnung eines Insolvenzverfahrens über das Vermögen des Auftragnehmers oder Nichteröffnung eines Insolvenzverfahrens mangels Masse
- sowie in anderen Fällen bei Vorliegen eines wichtigen Grundes

vom Vertrag zurücktreten. Der Besteller hat in diesen Fällen das Recht, sämtliche sich in seinem Eigentum befindlichen Gegenstände und Unterlagen vom Auftragnehmer herauszuverlangen. Außerdem hat der Besteller das Recht, sämtliche Leistungen, ob fertiggestellt oder nicht, hinsichtlich derer der Rücktritt nicht erklärt worden ist, ganz oder teilweise vom Auftragnehmer gegen anteilige Vergütung herauszuverlangen; der Auftragnehmer ist verpflichtet, diese unverzüglich an den Besteller herauszugeben und dem Besteller das Eigentum zu übertragen. Dem Auftragnehmer stehen in diesen Fällen keine Schadensersatz- und keine weiteren Vergütungsansprüche gegen den Besteller zu.

19.2 Sollte der Besteller von einem ihm zustehenden Rücktrittsrecht Gebrauch machen, so bleiben die betreffenden Anlagen oder Teile davon so lange kostenlos zur Verfügung des Bestellers oder des Endkunden, bis ein ausreichender Ersatz beschafft ist. Die Kosten für den etwaigen Abbau und Abtransport des Anlagenteils trägt der Auftragnehmer.

## 20. SCHUTZRECHTE DRITTER

20.1 Der Auftragnehmer stellt sicher, dass der Besteller durch die vertragsgemäße Nutzung der Leistungen des Auftragnehmers Urheberrechte, Patente oder andere Schutzrechte Dritter nicht verletzt.

20.2 Der Auftragnehmer stellt den Besteller von Ansprüchen frei, die wegen Verletzung eines inländischen gewerblichen Schutzrechtes an diesen gestellt werden. Für Schadenersatzansprüche gilt dies nur, soweit diese auf schuldhafem Verhalten des Auftragnehmers beruhen.

20.3 Lizenzgebühren, Aufwendungen oder Kosten, die dem Besteller gem. Ziffer 20 zur Vermeidung oder Beseitigung von Schutzrechtsverletzungen entstehen, hat der Auftragnehmer zu tragen, wenn diese daraus herrühren, dass er dem Besteller nicht die zur vertragsgemäßen Nutzung erforderlichen Rechte gesichert hat. Der Besteller wird jedoch mit dem Schutzrechtsinhaber keine Vereinbarungen auf Kosten des Auftragnehmers treffen, ohne diese im Falle der Inanspruchnahme einzuschalten.

## 21. UNTERVERGABEN

Der Auftragnehmer darf die Ausführung von Bestellungen oder wesentlicher Teile dieser nur mit vorheriger schriftlicher Zustimmung des Bestellers Dritten überlassen. Der Besteller wird die Zustimmung nicht aus unbilligen Gründen verweigern.

## 22. ZUGANG ZU DEN FERTIGUNGSSTÄTTEN

Der Besteller hat das Recht, bei Bestellungen, die individuell nach Bestellervorgabe abgewickelt werden, nach vorheriger Terminabstimmung mit dem Auftragnehmer Zutritt zu dessen Fertigungsstätten und einen Ansprechpartner für abwicklungsspezifische Rückfragen zu erhalten. Der Auftragnehmer verpflichtet sich, bei seinen Zulieferern Zustimmung einzuholen, damit der Besteller dieses Recht auch dort ausüben kann.

## 23. COMPLIANCE UND "MAN CODE OF CONDUCT FÜR LIEFERANTEN UND BUSINESS PARTNER"

23.1 Der Auftragnehmer verpflichtet sich, nur im Rahmen der jeweils geltenden Gesetze zu handeln und insbesondere die Regeln des lauterer Wettbewerbs zu beachten. Der Auftragnehmer verpflichtet sich ausdrücklich und stellt sicher, dass weder er noch seine Mitarbeiter und andere von ihm Beauftragte verbotene Handlungen begehen oder Dritte zu diesen Handlungen anstiften oder hierzu Beihilfe leisten. Zu diesen verbotenen Handlungen gehören insbesondere das Anbieten, Gewähren, Verlangen oder Annehmen von unrechtmäßigen Zahlungen, Zuwendungen oder sonstigen Vorteilen für sich oder einen Dritten.

23.2 Der Auftragnehmer bestätigt, dass ihm ein Exemplar des „MAN Code of Conduct für Lieferanten und Business Partner“ ausgehändigt wurde und/oder dieser ist abrufbar unter [https://www.man-es.com/docs/default-source/compliance/code-of-conduct-für-lieferanten-und-business-partner.pdf?sfvrsn=83402c3f\\_8](https://www.man-es.com/docs/default-source/compliance/code-of-conduct-für-lieferanten-und-business-partner.pdf?sfvrsn=83402c3f_8).

Er verpflichtet sich, die im „MAN Code of Conduct für Lieferanten und Business Partner“ niedergelegten Grundsätze bei seiner Tätigkeit zu beachten und einzuhalten. Soweit er zur Erfüllung seiner Aufgaben dritte Personen einsetzt, verpflichtet er sich, auch diesen den „MAN Code of Conduct für Lieferanten und Business Partner“ auszuhändigen und sie zu dessen Einhaltung zu verpflichten.

23.3 Sollte der Auftragnehmer gegen diese Vorgaben verstoßen, hat der Besteller ein außerordentliches Kündigungsrecht.

23.4 Sollte die vertragliche Beziehung mit dem Auftragnehmer oder eine mit der Tätigkeit des Auftragnehmers in Zusammenhang stehende Geschäftsbeziehung Gegenstand einer behördlichen Untersuchung oder eines Ermittlungsverfahrens werden, wird der Auftragnehmer auf Aufforderung des Bestellers einer vom

Besteller benannten Person, die berufsrechtlich zur Verschwiegenheit verpflichtet ist, sämtliche für das Verfahren oder die Untersuchung relevanten Informationen zur Verfügung stellen und Zugang zu sämtlichen für das Verfahren oder die Untersuchung relevanten Dokumenten und Aufzeichnungen verschaffen. Die vom Besteller benannte Person ist berechtigt, diejenigen Informationen, Dokumente und Aufzeichnungen gegenüber dem Besteller offenzulegen, die zur Beurteilung der Zuverlässigkeit des Auftragnehmers im Rahmen der Vertragsbeziehung im Zusammenhang mit der behördlichen Untersuchung bzw. des Ermittlungsverfahrens relevant sein können. Der Besteller und die von ihm benannte Person beachten die einschlägigen datenschutzrechtlichen Bestimmungen.

## 24. MINDESTLOHN

a) Soweit die Vorschriften des Deutschen Mindestlohngesetzes (MiLoG) zur Anwendung kommen, verpflichtet sich der Auftragnehmer im Zusammenhang und für die Dauer der Geschäftsbeziehung gegenüber dem Besteller zu folgenden Garantien und Freistellungs- und Erstattungsansprüchen, wobei die Beweislast, dass das MiLoG nicht zur Anwendung kommt, beim Auftragnehmer verbleibt.

b) Der Auftragnehmer garantiert, dass er alle ihm aus den Vorschriften des MiLoG obliegenden Pflichten einhält. Hierzu gehört unter anderem die Zahlung des Mindestlohns an seine Arbeitnehmer zum Fälligkeitszeitpunkt und die Erfassung der Arbeitszeit etc. Ferner garantiert der Auftragnehmer, dass er nur Subunternehmer und Verleihbetriebe einsetzt (soweit nach der Bestellung nicht der Einsatz von Subunternehmern ausgeschlossen ist), die er ebenfalls schriftlich zur Einhaltung der Vorschriften des MiLoG und der damit verbundenen Pflichten verpflichtet hat.

c) Der Auftragnehmer verpflichtet sich, den Besteller von sämtlichen Ansprüchen und Forderungen Dritter auf erstes schriftliches Anfordern freizustellen. Dies gilt soweit diese geltend gemachten Ansprüche und Forderungen auf einer behaupteten Verletzung der Pflichten aus dem MiLoG durch den Auftragnehmer bzw. der von ihm eingesetzten Subunternehmer resultiert. Hiervon sind u. a. erfasst Ansprüche und Forderungen (i) der eigenen Arbeitnehmer des Auftragnehmers und/oder (ii) von Arbeitnehmern der eingesetzten Subunternehmer sowie (iii) von Arbeitnehmern der beauftragten Verleihbetriebe. Ferner sind von dem Freistellungs- und Erstattungsanspruch des Bestellers gegenüber dem Auftragnehmer auch behördliche Forderungen, wie z. B. Bußgelder und Kosten erfasst, die aufgrund behördlich erteilter Auflagen als auch hiermit zusammenhängender Rechtsverfolgungs- und Rechtsverteidigungskosten dem Besteller entstanden sind.

## 25. REACH

25.1 Die REACH-Verordnung (VO (EG) Nr. 1907/2006) zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung von Chemikalien schreibt Registrierungs-, Melde- und Informationspflichten vor und enthält Stoffbeschränkungen und Stoffverbote. Der Auftragnehmer ist verpflichtet, diese Verordnung in der jeweils aktuell gültigen Fassung zu kennen und bei Erfüllung seiner Verpflichtungen aus dem Vertrag, soweit zutreffend, fristgerecht zu erfüllen.

a) Falls der Auftragnehmer seinen Sitz innerhalb des EWR hat, gelten die jeweils einschlägigen Pflichten aus der REACH-Verordnung vollumfänglich. Insbesondere verweist der Besteller auf die Informationspflichten zu SVHC-Stoffen in Erzeugnissen (Art. 33, Kandidatenliste und Anh. XIV REACH), ein Verbot von zulassungspflichtigen Stoffen in Produkten des Bestellers sowie die Einhaltung von Stoffbeschränkungen (Art. 55 – 66, Anh. XIV und XVII REACH).

b) Falls der Auftragnehmer seinen Sitz außerhalb des EWR hat, gelten trotzdem die Informationspflichten zu SVHC-Stoffen in Erzeugnissen (Art. 33, Kandidatenliste und Anh. XIV REACH), ein Verbot von zulassungspflichtigen Stoffen in Produkten des Bestellers sowie die Einhaltung von Stoffbeschränkungen (Art. 55 – 66, Anh. XIV und XVII REACH). Wird ein Stoff oder Gemisch in den Geltungsbereich von REACH importiert, übernimmt der Auftragnehmer die Verantwortung für alle damit im Zusammenhang stehenden Pflichten und Kosten.

25.2 Für Stoffe und Gemische gemäß Art. 31 REACH sind Sicherheitsdatenblätter konform REACH Anhang II erstmalig mit der Auftragsbestätigung sowie unverzüglich und unaufgefordert bei jeder Änderung eines Sicherheitsdatenblattes unter Angabe der Bestellnummer des Bestellers und Sachnummer sowie der Kontierung (soweit vorhanden) in einer Amtssprache des Empfängerlandes zu liefern. Für Stoffe und Gemische, für welche gemäß Art. 32 REACH kein Sicherheitsdatenblatt erforderlich ist, ist ein Informationsblatt in einer Amtssprache des Empfängerlandes mitzuliefern, welches sich an der Struktur des Sicherheitsdatenblattes nach REACH Anhang II orientiert.

25.3 Sollten sich aufgrund von Forderungen der REACH-Verordnung Änderungen für Produkte ergeben, so hat der Auftragnehmer den Besteller umgehend davon in Kenntnis zu setzen, so dass ggf. notwendig werdende Stoffsubstitutionen rechtzeitig erarbeitet werden können. Die hierfür relevanten Informationen sind zu schicken an die Mailbox: [REACH@man-es.com](mailto:REACH@man-es.com). Informationen zu Kandidatenstoffen in Erzeugnissen gemäß REACH Artikel 33 sind über das Nexus-Portal mitzuteilen.

## 26. BEDENKLICHE STOFFE NACH EU-TAXONOMIE-VERORDNUNG

26.1 Die EU-Taxonomie-Verordnung (EU-Verordnung 2023/2485), im speziellen die Anlage C zur Vermeidung und Verminderung der Umweltverschmutzung, erfordert die Identifizierung aller bedenklichen Stoffe (Substances of Concern) in Produkten sowie gegebenenfalls die Durchführung von Substitutionsprüfungen. Der Auftragnehmer ist verpflichtet, diese Verordnung in der jeweils aktuell gültigen Fassung zu kennen und bei Erfüllung seiner Verpflichtungen aus dem Vertrag, soweit zutreffend, fristgerecht zu erfüllen.

- a) Der Auftragnehmer ist verpflichtet, den Besteller über alle bedenklichen Stoffe in den von ihm gelieferten Produkten zu informieren. Dies umfasst, ist aber nicht beschränkt auf, Stoffe, die als besonders besorgniserregend (SVHC) gemäß der REACH-Verordnung gelten, sowie Stoffe, die unter andere relevante Regulierungen fallen. Eine Liste der bedenklichen Stoffe ist hier zu finden: [MANDocumentation](#)
- b) Der Auftragnehmer muss dem Besteller unverzüglich und unaufgefordert Informationen über das Vorhandensein von bedenklichen Stoffen in seinen Produkten mitteilen.
- 26.2** Für alle Produkte, die bedenkliche Stoffe enthalten, muss der Auftragnehmer dem Besteller ein Informationsblatt zur Verfügung stellen, das folgende Angaben enthält:
- Identifizierung des Stoffes
  - Konzentration im Produkt
  - Potenzielle Risiken und Gefahren
  - Empfehlungen für den sicheren Umgang
  - Mögliche Alternativen oder Substitutionsmöglichkeiten
- 26.3** Sollten sich aufgrund von Forderungen der EU-Taxonomie-Verordnung oder anderer relevanter Regulierungen Änderungen für Produkte ergeben, so hat der Auftragnehmer den Besteller umgehend davon in Kenntnis zu setzen, so dass gegebenenfalls notwendig werdende Stoffsubstitutionen rechtzeitig erarbeitet werden können.
- 26.4** Der Auftragnehmer verpflichtet sich, auf Anfrage des Bestellers Substitutionsprüfungen für identifizierte Stoffe durchzuführen und die Ergebnisse dem Besteller mitzuteilen. Damit im Zusammenhang stehende Kosten übernimmt der Auftragnehmer.
- 26.5** Die in diesem Abschnitt genannten Informationen und Unterlagen sind an folgende E-Mail-Adresse zu senden: [SOC@man-es.com](mailto:SOC@man-es.com)

## 27. NACHHALTIGKEITSBERICHTERSTATTUNG

Der Auftragnehmer muss dem Besteller auf dessen Anfrage hin Angaben für Nachhaltigkeitsberechnungen (z. B. Lebenszyklusanalyse, (Product) Carbon Footprint, Ökobilanz, Scope 1-3) in Bezug auf seine Leistungen sowie Transportwege in dem vom Besteller vorgegebenen Datenerhebungsformat bereitstellen.

Auftragnehmer, die von der gesetzlichen Meldepflicht in Hinblick auf CBAM (Carbon Border Adjustment Mechanism) betroffen sind, sind verpflichtet, alle notwendigen Informationen (einschließlich Daten zur Ermittlung der im Zusammenhang mit dem Produkt emittierten Treibhausgasemissionen) und die entsprechenden Zertifikate fristgerecht zur Verfügung zu stellen.

Darüber hinaus sind Auftragnehmer verpflichtet, die gesetzlichen Anforderungen zur Sorgfaltspflicht in Lieferketten in Bezug auf menschenrechtliche und umweltbezogene Risiken (z.B. LkSG / CSDDD) einzuhalten. Für die regelmäßigen Risikoanalysen sind ggf. auf Aufforderung relevante Auskünfte mittels Fragebogen, welcher von externen Dienstleistern bereitgestellt wird, zu erteilen.

## 28. UNWIRKSAMKEIT

Sollte eine Bestimmung dieser Bedingungen und der getroffenen weiteren Vereinbarungen unwirksam sein oder werden, so wird dadurch die Gültigkeit des Vertrages im Übrigen nicht berührt. Die Parteien sind verpflichtet, die unwirksame Bestimmung durch eine ihr im wirtschaftlichen Erfolg möglichst gleichkommende Regelung zu ersetzen.

## 29. ERFÜLLUNGORT

Erfüllungsort für Leistungen ist die in der Bestellung genannte Verwendungsstelle, für Zahlungen der Sitz des Bestellers.

## 30. GERICHTSSTAND / ANZUWENDENDEN RECHT

**29.1** Soweit der Besteller MAN Energy Solutions SE ist und der Auftragnehmer seinen Geschäftssitz in der Bundesrepublik Deutschland hat, gilt die folgende Rechts- und Gerichtsstandsklausel:

Gerichtsstand ist Augsburg. Der Besteller kann jedoch nach seiner Wahl den Auftragnehmer auch an dessen allgemeinem Gerichtsstand verklagen.

Es gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland. Die Anwendung der Kollisionsnormen (Internationales Privatrecht) und des Übereinkommens der Vereinten Nationen über den internationalen Warenkauf vom 11. April 1980 (UN-Kaufrecht, CISG) ist ausgeschlossen.

**29.2** Soweit der Besteller MAN Energy Solutions Schweiz AG ist oder der Auftragnehmer seinen Geschäftssitz außerhalb der Bundesrepublik Deutschland hat, gilt die folgende Rechts- und Gerichtsstandsklausel:

Alle Streitigkeiten, die sich aus und/oder im Zusammenhang mit dem Vertrag ergeben, werden nach der Schiedsgerichtsordnung der Internationalen Handelskammer (ICC) unter Ausschluss des ordentlichen Rechtsweges durch ein Schiedsgericht endgültig entschieden. Der Ort des schiedsrichterlichen Verfahrens ist Zürich, Schweiz. Die Anzahl der Schiedsrichter beträgt drei. Sprache des Schiedsverfahrens ist Deutsch. Die Bestimmungen zum beschleunigten Verfahren sowie die Bestimmungen zum Eilschiedsrichterverfahren sind nicht anwendbar. Die Parteien werden die Existenz des Schiedsverfahrens vertraulich behandeln. Gleiches gilt für Informationen und

Dokumente, die im Rahmen eines solchen Verfahrens zugänglich gemacht werden oder sonst im Zusammenhang hiermit stehen.

Es gilt das Recht der Schweiz. Die Anwendung der Kollisionsnormen (Internationales Privatrecht) und des Übereinkommens der Vereinten Nationen über den internationalen Warenkauf vom 11. April 1980 (UN-Kaufrecht, CISG) ist ausgeschlossen.

## 31. RANGFOLGE DER DOKUMENTE

Diese Bedingungen beinhalten für jeden Vertrag, der in den Anwendungsbereich der Bedingungen fällt, die allgemeinen anwendbaren Regelungen. Bei Widersprüchen gelten nacheinander:

- der Einzelvertrag,
- die Bedingungen,
- die Regelungen der (sonstigen) Anlagen zum Einzelvertrag.